

DELIVERY NOTE : 83320767

VALEO EMBRAYAGES

SHIPPING POINT

DATE : 20.11.2023 21:20:15

REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR  
Comptabilité Valeo Embayages  
Route de Montreuil  
62630 ETAPLES SUR MER  
VAT ID No. : FR43438834186

VALEO TRANSMISSIONS  
Service Logistique  
PO Box CS 70926  
80009 AMIENS CEDEX 2  
FR-FRANCE

Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO  
ITALY  
Unloading point : 14249  
ATTENTION TO :

Vendor code : 91019349  
Shipping instruction :  
Term of payment : 60 days due net

Your contact :  
Telephone :

Expedition on : 20.11.2023 at 21:20:10  
Delivered on : 20.11.2023 at 21:20:10  
Order reason :

| Material Description | Customer Material | Shipped Unit | Packaging Unit Type | Qty | Packaging Unit Nr | Qty per packaging unit | Kanban Nr | Handling Unit Nr |
|----------------------|-------------------|--------------|---------------------|-----|-------------------|------------------------|-----------|------------------|
|----------------------|-------------------|--------------|---------------------|-----|-------------------|------------------------|-----------|------------------|

|                      |            |           |            |   |           |     |           |  |
|----------------------|------------|-----------|------------|---|-----------|-----|-----------|--|
| Dual Wet Clutch assy | 2510165000 | 2.100 PCE | TBA-501627 | 1 | 116656576 | 105 | 116656576 |  |
| FR-IT                | 1084010A   |           |            |   |           |     |           |  |

18035L918  
5013102426

|     |            |   |  |  |  |  |  |  |
|-----|------------|---|--|--|--|--|--|--|
| PCE | TBA-501626 | 7 |  |  |  |  |  |  |
|     | TBA-501628 | 1 |  |  |  |  |  |  |

AGEL S.r.l.  
ACCESSIONE MERCE

|     |            |   |           |     |           |  |  |  |
|-----|------------|---|-----------|-----|-----------|--|--|--|
| PCE | TBA-501627 | 1 | 116656577 | 105 | 116656577 |  |  |  |
|     | TBA-501628 | 1 |           |     |           |  |  |  |
|     | TBA-501626 | 7 |           |     |           |  |  |  |

|     |            |   |           |     |           |  |  |  |
|-----|------------|---|-----------|-----|-----------|--|--|--|
| PCE | TBA-501627 | 1 | 116656578 | 105 | 116656578 |  |  |  |
|     | TBA-501628 | 1 |           |     |           |  |  |  |
|     | TBA-501626 | 7 |           |     |           |  |  |  |

20  
23/11/23  
2023

|     |            |   |           |     |           |  |  |  |
|-----|------------|---|-----------|-----|-----------|--|--|--|
| PCE | TBA-501627 | 1 | 116656579 | 105 | 116656579 |  |  |  |
|     | TBA-501628 | 1 |           |     |           |  |  |  |
|     | TBA-501626 | 7 |           |     |           |  |  |  |

CARRIER

|                |   |            |                             |   |          |     |
|----------------|---|------------|-----------------------------|---|----------|-----|
| Vehicle Nr     | : |            | Total gross weight          | : | 14599,46 | KGM |
| Trailer Nr     | : | 111        | Total net weight            | : | 13299,30 | KGM |
| Transport ID   | : |            | Total no. of handling units | : | 20       |     |
| Transport Mode | : | Truck      | Total no. of boxes          | : | 20       |     |
| Incoterms      | : | FCI Amiens | Total volume                | : | 2,24     | BMQ |

The ownership of the products remains with Valeo

until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP  
Received in good shape without damage due to transport

KUEHNLE + NAAGEL S.r.l.  
Via dei Ciclamini, SNC - 70028 Modugno (BA)

23 NOV 2023

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"



DELIVERY NOTE : 83320767

DATE : 20.11.2023 21:20:15

REMOTE TRANSMISSION

VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR  
Comptabilite Valeo Embreyages  
Route de Montreuil  
62630 ETAPLES SUR MER  
VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS  
Service Logistique  
PO Box CS 70926  
80009 AMIENS CEDEX 2  
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna Pt S.p.A.  
Via del Ciclamini 4  
70026 MODUGNO  
ITALY  
Unloading point : 14249  
ATTENTION TO :

Vendor code : 91019349

Shipping instruction :

Term of payment : 60 days due net

Your contact :

Telephone :

Expedition on : 20.11.2023 at 21:20:10

Delivered on : 20.11.2023 at 21:20:10

Order reason :

| Material Description         | Customer Material     | Shipped Unit        | Packaging Unit Type | Qty | Packaging Unit Nr | Qty per packaging unit | Kanban Nr     | Handling Unit Nr |
|------------------------------|-----------------------|---------------------|---------------------|-----|-------------------|------------------------|---------------|------------------|
| Customer P.O. Number         | Revision Level        | Quantity of Measure |                     |     | Lot Nr            |                        | External call |                  |
| Origin - Destination Country | VALEO Material Number |                     |                     |     | Expiration date   |                        | Nr            |                  |
|                              | PCE                   | TBA-501627          | 1                   | 1   | 116656584         | 105                    |               | 116656584        |
|                              |                       | TBA-501628          | 1                   | 1   |                   |                        |               |                  |
|                              |                       | TBA-501626          | 7                   | 7   |                   |                        |               |                  |
|                              | PCE                   | TBA-501627          | 1                   | 1   | 116656585         | 105                    |               | 116656585        |
|                              |                       | TBA-501626          | 7                   | 7   |                   |                        |               |                  |
|                              |                       | TBA-501628          | 1                   | 1   |                   |                        |               |                  |
|                              | PCE                   | TBA-501627          | 1                   | 1   | 116656586         | 105                    |               | 116656586        |
|                              |                       | TBA-501628          | 1                   | 1   |                   |                        |               |                  |
|                              |                       | TBA-501626          | 7                   | 7   |                   |                        |               |                  |
|                              | PCE                   | TBA-501627          | 1                   | 1   | 116656587         | 105                    |               | 116656587        |
|                              |                       | TBA-501628          | 1                   | 1   |                   |                        |               |                  |
|                              |                       | TBA-501626          | 7                   | 7   |                   |                        |               |                  |
|                              | PCE                   | TBA-501627          | 1                   | 1   | 116656588         | 105                    |               | 116656588        |







seit über  
**57**  
Jahren



## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-011247 vom 20.11.2023

Ludwigsburg, 21.11.2023

Seite 1 von 1

23-011247

|                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>VALEO</b><br><b>Usine FA</b><br><b>81, Avenue Roger Dumoulin</b><br><b>80000 AMIENS</b><br><b>FRANKREICH</b>                                                                                 |                                                                                | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br><small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br/>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).</small> |                                                                               |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                                                              |                                                                                | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br><b>D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                                              |                                                                               |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu</b> <b>MODUGNO</b><br><b>Land / Pays</b> <b>Italien</b> <b>Zeit / Temps</b><br><b>Datum / Date</b> <b>23.11.2023</b>        |                                                                                | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                               |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu</b> <b>Amiens</b><br><b>Land / Pays</b> <b>Frankreich</b> <b>Zeit / Temps</b><br><b>Datum / Date</b> <b>20.11.2023</b> |                                                                                | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                               |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                                 |                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                               |
| <b>9 Pos. No.</b><br><b>1</b><br><b>2</b>                                                                                                                                                                                         | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b><br><b>83320767</b><br><b>83320770</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b><br><b>20</b><br><b>9</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b><br><b>COLLI</b><br><b>COLLI</b> |
|                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b><br><b>Getriebeteile</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b><br><b>15.950</b>                              |
|                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                | <b>15 Umfang cbm</b><br><b>73,58</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                               |
| <b>Summe:</b><br><b>Total:</b>                                                                                                                                                                                                    |                                                                                | <b>29,00 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>15.950,00</b>                                                              |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                               |                                                                                | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                               |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                                      |                                                                                | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><b>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.</b>                                                                                                                                                                         |                                                                               |
| <b>19 Kfz</b><br><b>Anhänger</b><br><b>Fahrer</b>                                                                                                                                                                                 | <b>Amtliches Kennzeichen</b><br><b>Nutzlast in t</b>                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                               |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                                 |                                                                                | <b>27 Gut 23-011247 empfangen am Datum / Date</b><br><b>Réception des marchandises le</b><br><b>KUEHNLE INAGEL S.r.l.</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>23 NOV 2023</b><br><b>Unterschrift und Stempel des Empfängers</b><br><b>Signature et timbre du destinataire</b>                                                                                               |                                                                               |
| <b>20 VALEO</b><br><b>F-80000 Amiens</b><br><b>Unterschrift und Stempel des Absenders</b><br><b>Signature et timbre l'expéditeur</b>                                                                                              |                                                                                | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br><b>Unterschrift und Stempel des Frachtführers</b><br><b>Signature et timbre du transporteur</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                               |

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,  
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604